



安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第 四八〇四 次会议

2003 年 8 月 4 日星期一下午 12 时 10 分举行

纽约

主席：	韦赫贝夫先生	(阿拉伯叙利亚共和国)
成员：	安哥拉	加斯帕尔·马丁斯先生
	保加利亚	莱切夫先生
	喀麦隆	巴努姆先生
	智利	阿库尼亚先生
	中国	张义山先生
	法国	杜克洛先生
	德国	普洛伊格先生
	几内亚	卡马拉先生
	墨西哥	阿尔塞·德琼纳特夫人
	巴基斯坦	哈立德先生
	俄罗斯联邦	加季洛夫先生
	西班牙	梅内德斯女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	豪-琼斯女士
	美利坚合众国	坎宁安先生

议程项目

科特迪瓦局势

秘书长关于科特迪瓦局势的报告 (S/2003/374 和 Corr. 1 和 Add. 1)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

03-45000 (C)



下午 12 时 10 分散会

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

秘书长关于科特迪瓦局势的报告（S/2003/374 和 Corr. 1 和 Add. 1）

主席（以阿拉伯语发言）：我要通知安理会，我收到科特迪瓦代表的信，信中要求邀请他参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，詹戈内·比先生（科特迪瓦）在安理会议席就座。

主席（以阿拉伯语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据先前磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于科特迪瓦局势的报告，即文件 S/2003/374 和 Corr. 1 和 Add. 1。安理会面前还有文件 S/2003/783，其中载有安理会在先前磋商中拟定的决议草案案文。

我的理解是，安全理事会准备对其面前的决议草案进行表决。如果我没有听到有人反对，我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以阿拉伯语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1498（2003）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 15 分散会